

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 2 DÉCEMBRE 1931.

Rapport de la Commission de la Justice chargée de l'examen du Projet de Loi réglant, au point de vue de la pension de retraite, la situation d'anciens magistrats chargés des fonctions d'administrateur ou adjoint à l'administrateur de la Sûreté publique.

(Voir n° 217 (session 1930-1931) du Sénat.)

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 2 DECEMBER 1931.

Verslag uit naam van de Commissie van Justitie belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot regeling, in zake pensioen, van den toestand van oud-magistraten, belast met het ambt van administrateur of adjunkt van den administrateur van de Openbare Veiligheid.

(Zie n° 217 (zitting 1930-1931) van den Senaat.)

Présents : MM. DU BOST, président; ASOU, DECLERCQ (Joseph), DISIÈRE, HÉNAULT, HUISMAN VAN DEN NEST, LAFONTAINE, LEBON, LEBEAU, LEGRAND, LIGY, PAULSEN, VAN FLETEREN, VINCK et le baron MEYERS, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet de loi a pour objet de régler la situation d'anciens magistrats chargés des fonctions d'administrateur ou d'adjoint à l'Administrateur de la Sûreté publique.

L'acceptation des fonctions envisagées entraîne actuellement pour les anciens magistrats qui en sont investis une diminution sensible de la pension. Le projet conserve à ces fonctionnaires les droits acquis au moment où ils abandonnent la magistrature. C'est là une mesure d'équité qui ne nous paraît pouvoir rencontrer aucune objection.

Pour ces motifs, la Commission vous propose, à l'unanimité, l'adoption du projet.

Le Président,
DU BOST.

Le Rapporteur,
Baron MEYERS.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het ontwerp heeft voor doel den toestand te regelen van gewezen magistraten belast met het ambt van administrateur of adjunct van den administrateur van de Openbare Veiligheid.

Het aanvaarden van dergelijke betrekkingen heeft thans voor de gewezen magistraten een aanzienlijke vermindering van pensioen voor gevolg. Het ontwerp laat deze ambtenaren in bezit hunner rechten verworven op het oogenblik dat zij de magistratuur verlaten. Dit is een maatregel van billijkheid waartegen wel niemand bezwaar zal hebben.

Op grond daarvan stelt de Commissie U eensgezind aanneming van het ontwerp voor.

De Voorzitter,
DU BOST.

De Verslaggever,
Baron MEYERS.